



# P'tit trappeur du Pilat

## CONTACT ORGANISATEUR

Ligue de l'enseignement de la Loire  
Vacances pour tous  
6 rue Buisson CS 50514  
42007 Saint-Etienne Cedex 1  
Tél. 04 77 49 54 85 - Fax 04 77 49 54 80  
vacances@laligue42.org

En savoir plus : [www.vpt-ligue42.org](http://www.vpt-ligue42.org)

### Les indispensables :

**Sac de couchage**

**K-way, Petit sac à dos,**

**Lampe de poche gourde**

**Bonnes chaussures de marche**

## Séjour P'tits Aventuriers **8-12 ANS**

- Un séjour en pleine nature !

**Centre de vacances La Traverse Ref:04200201**

En plein coeur du parc naturel régional du Pilat, nos petits aventuriers iront à la découverte des chiens de traîneau avec une journée Cani Rando, s'initieront à la pêche et apprendront à se repérer lors d'une course d'orientation au milieu des sapins; mais aussi construction de cabane, découverte des petites bêtes de la mare et veillée astronomie...

**Autres activités :** grands jeux, chasse aux trésors, activités natures.

### Le Centre :

Pour cette colo, l'hébergement se fait sous tente, en pleine nature. Le camp sera situé sur la commune de Bourg-Argental au coeur du Parc Naturel Régional du Pilat.



## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Situé à 1173 mètres d'altitude, le village du Bessat est le plus haut village du massif du Pilat et la plus haute commune du département de la Loire. Niché sur la zone boisée du Haut-Pilat, à 15 km de St-Etienne et à 60 km de Lyon, le centre La Traverse est idéalement placé pour la pratique des activités de pleine nature.

### ► Cadre de vie (types d'hébergements/effectifs)

Pour cette colo spécifique, l'hébergement se fait sous tente, sur un emplacement spécifique d'un camping de pleine nature, à l'écart des autres vacanciers. Le camp est niché au cœur d'une petite prairie entourée de forêt et de lande.

Les enfants seront logés dans des tentes spacieuses (2 chambres de 2 + 1 séjour dans chaque tente). Bien évidemment la mixité est interdite au sein des tentes. Nous disposons également de deux barnums pour abriter le coin cuisine, et un coin BD, repos... Des tables et bancs seront également installés.

Effectif : 16 participants maximum

## L'EQUIPE ET SON PROJET PEDAGOGIQUE

Ce séjour est encadré par un directeur adjoint et un animateur BAFA diplômé. L'équipe d'animation est bien évidemment en lien quotidien avec le(a) directeur(trice) du séjour, qui se rend sur place très régulièrement.

L'ensemble de l'équipe construit le projet pédagogique dans le but de faire passer les meilleures vacances possibles à tous les participants, en répondant aux attentes individuelles et collectives, tout en favorisant l'autonomie de chacun. Notre projet vise à ce que le jeune reste l'acteur principal de son séjour dans le respect des règles de vie préétablies. Le séjour «les p'tits trappeurs du Pilat» s'inscrit parfaitement dans la philosophie éducative de La Ligue de l'Enseignement.

La pratique d'activités de pleine nature, le vécu de bivouac, sont pour nous des objectifs à part entière mais également autant de moyens d'atteindre les objectifs liés aux piliers éducatifs de notre structure.

Notre séjour est agréé par le Ministère de la Jeunesse et des Sports.

## LES RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Fiche sanitaire et dossier médical

La fiche sanitaire dûment remplie et signée sera remise en main propre au responsable du convoi au départ ou, en cas de rendez-vous sur place, au responsable d'accueil.

En cas de traitement médical en cours, joindre la copie de l'ordonnance et les médicaments en quantité suffisante. C'est l'assistant(e) sanitaire du centre de vacances qui assure la délivrance des médicaments auprès des jeunes, dans le respect de la réglementation en vigueur, à savoir : attention, les médicaments doivent impérativement être accompagnés d'une copie de l'ordonnance à jour.

A défaut de la copie de l'ordonnance, nous ne pourrons

## L'ALIMENTATION

Durant le séjour, nous allons mettre tout en oeuvre pour que les enfants vivent des expériences nouvelles. Ce sera le cas également pendant les repas : nous avons fait le choix de l'éducation au goût.

En parallèle, dans le cadre de notre démarche environnementale (label CED, label Clé Verte) nous proposons une alimentation « responsable ». Par alimentation responsable nous entendons une alimentation qui tend à être à la fois :

-optimale pour la santé du public accueilli

-optimale pour la santé de notre planète

Nous pensons qu'il est nécessaire que les enfants goûtent un petit peu des plats, même si ils ne leurs font pas particulièrement envie...puis qu'ils se servent à nouveau si ils le désirent. Le cuisinier du centre s'occupe de l'achat des denrées et elles sont acheminées en liaison froide par un membre du personnel de la Traverse jusqu'au camp. Tout le matériel nécessaire à la cuisine est présent sur le camp. Les aliments sont issus pour une bonne partie de l'agriculture biologique (épicerie, lait, oeufs, pain...) et de l'agriculture locale (boeuf, yaourts, fromages, jus de pomme...).

Concernant l'approvisionnement nous préférons les circuits courts (fruits et légumes, viande...). Consommer « local » et le faire savoir aux enfants c'est garder contact avec celles et ceux qui nous nourrissent. C'est aussi être solidaire de l'économie locale et participer au maintien des emplois autour de notre centre. C'est pourquoi Simon fait appel à Jean-Marc, épicier du village et fournisseur officiel de La Traverse en fruits et légumes de saison ! Les menus sont ainsi adaptés toute l'année aux produits disponibles chez les producteurs. En mangeant des produits de saison, les enfants trouvent ainsi du goût dans des fruits et légumes qui ont mûri au soleil. La nourriture est interdite dans les tentes. Les bonbons etc. sont collectés et disponibles à certains moments de la journée sous le marabout collectif.

## COMPORTEMENT GENERAL

Tout a été mis en oeuvre pour que votre enfant passe des vacances inoubliables et riches en découvertes. Cependant, si son comportement était de nature à nuire à sa sécurité ou à celle de ses camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous nous efforçons de proposer à chacun, une décision de renvoi pourrait être prise à son encontre, frais de retour à sa charge.

## DES NOUVELLES DE VOTRE ENFANT

**Par courrier** : Centre la Traverse - 2 Rue Traversière - 42660 LE BESSAT

**Par téléphone** : Dans le respect de la vie collective et du rythme de l'enfant, les téléphones portables sont interdits.

Pour avoir des nouvelles de votre enfant nous vous conseillons le **blog ondonnedesnouvelles.com**

**Colos LE BESSAT ETE 2020**

**Mot de passe : 7n9km7**

Chaque jour les enfants peuvent lire et répondre aux mails qu'ils reçoivent de leurs parents.

Les enfants pourront joindre leurs parents par téléphone 3 fois par semaine. Les téléphones portables seront récupérés à l'arrivée et placés dans des enveloppes personnalisées au nom de l'enfant. L'utilisation du téléphone du centre ne doit se faire qu'en cas d'urgence au 04 77 20 40 05.

## L'ARGENT DE POCHE

Pour quelques souvenirs et cartes postales...

Une somme maximale de 10€ nous semble raisonnable pour un séjour d'une semaine.

L'argent de poche doit impérativement être remis au responsable (au moment du convoyage ou à l'arrivée au centre) dans une enveloppe fermée, sur laquelle sera porté le montant ainsi que les «nom et prénom» de l'enfant. Le solde sera restitué à l'enfant en fin de séjour. Aucun crédit ne lui sera consenti.

## OBJET DE VALEUR

La nature du séjour nous conduit à déconseiller la présence de tout objet de valeur (lecteur mp3, bijoux, CD, etc...). Toute disparition d'objets personnels devra être signalée au directeur dès constat et, en tout état de cause, avant la fin du séjour. Attention les vols, dégradations ou pertes ne sont pas couverts par notre Association.

Le Centre La Traverse décline toute responsabilité quant à la « disparition » d'un objet de valeur pendant le séjour.

## PRATIQUES ADDICTIVES : tabac, alcool, drogues

La loi Française interdit la consommation d'alcool aux mineurs et la consommation de tabac dans les lieux publics et spécialement dans les centres de vacances. La loi interdit également la consommation de drogues et de produits stupéfiants. Si elle n'était pas respectée, nous avons obligation légale de déclarer ces infractions au procureur de la République.

## PREPARER VOTRE SEJOUR

► Trousseau de séjour / trousseau spécifique

La valise doit impérativement être étiquetée au nom de l'enfant et à son adresse, avec la précision du lieu de séjour. Les enfants vont vivre une vie « intense » en plein air, aussi, nous vous demandons de prévoir des vêtements solides, pratiques, peu salissants et adaptés aux conditions climatiques de la moyenne montagne.

Une fiche de trousseau indicative sous forme d'inventaire vous a été transmise avec le carnet de voyage.

L'inventaire doit être fixé dans le couvercle de la valise et nous vous conseillons d'associer votre enfant à son élaboration.

Pour les moins de 12 ans, le trousseau doit être marqué au nom de l'enfant. A l'arrivée et au départ, les animateurs vérifieront les inventaires.

Le lavage du linge est prévu uniquement sur les séjours de

## ASSURANCE

Tous les participants à nos séjours sont couverts par l'assurance du centre de vacances. En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la sécurité sociale et de la mutuelle.

Toute disparition ou détérioration d'objets devra être impérativement signalée par votre enfant au Directeur dès qu'il s'en apercevra et, en tout état de cause avant la fin du séjour.

Nous vous rappelons que les pertes d'objets, les vols dans les véhicules, les bijoux et les espèces ne sont pas garantis par l'assurance. En conséquence, nous déclinons toute responsabilité en cas de perte, de disparition ou même de détérioration.

## TRANSPORTS

**Uniquement 8 et 15 jours**

**Séjour 8 jours :** Voyage en car ou minibus au départ de Annecy, Chambéry, Clermont-Ferrand, Grenoble, Lyon, Saint-Etienne, Valence et en train au départ de Paris,.

# MEMO

A envoyer obligatoirement « 15 jours avant le début du séjour » : toutes les informations qui seraient importantes de nous faire connaître (ex : régime alimentaire spécial, allergies...)

Attention, en l'absence de la réception de ces documents, le centre ne pourra pas accueillir votre jeune.

Documents à remettre le jour du départ :

- Fiche sanitaire complétée et signée (avec n° de portable des parents pour contact en cas de besoin)
- Imprimé droit à l'image complété et signé
- Argent de poche dans une enveloppe au nom de l'enfant (avec montant)
- Copie ordonnance et médicament si traitement

**Bon séjour avec Vacances Pour Tous !**



Centre d'accueil  
**La TRAVERSE**  
LE BESSAT (Loire)



Nom, prénom  
de l'enfant

Sexe

Age

Colo

Séjour du

au

## FIGHE INDIVIDUELLE DE TROUSSEAU

Nb	VETEMENTS	Arrivée centre	Départ centre	Observations
6 à 8	tee-shirt			
6 à 8	Slips/ culottes			
6 à 8	Paires de chaussettes			
1	Pyjamas			
2	Pantalons/ Jeans			
2	Survêtement x2			
1	Blouson/ veste/ Anorak			
2	Pull chaud			
2	Sweet shirt			
1	K-WAY ou vêtement de pluie (indispensable)			
	<b>CHAUSSURES</b>			
1	Paire de baskets			
1	Pantoufles / chaussons			
	<b>DIVERS</b>			
1	Lunettes de soleil			
1	Serviette de table			
1	Casquette			
1	Mouchoirs			
1	1 sac pour le linge sale			
1	1 petit sac à dos pour les balades			
1	1 gourde ou petite bouteille			
1	1 veilleuse si l'enfant en a besoin			
1	Appareil de photo (facultatif)			
	<b>POUR LA TOILETTE</b>			
2	Serviette de toilette			
1	Trousse de toilette			
1	Bonnet de douche (cheveux longs)			
	<b>SUPPL. SEJOUR CANI RANDO - SEJOUR P'TIT AVENTURIER</b>			
1	Paire de chaussures de marche			
1	Veste ou Sweat chaud			
1	Lampe de poche			
1	Duvet ou sac de couchage			
	<b>SUPPL. SEJOUR CIRQUE &amp; TRAMPO</b>			
5	une paire de chaussette par jour			
	<b>SUPPL. SEJOUR P'TITS CHEFS</b>			
1	Paire de chaussure spécifique pour la cuisine			

**Cette liste est indicative et laissée à l'appréciation des parents...**

- Il est conseillé de marquer les vêtements au nom et prénom de l'enfant.
- Eviter toutes choses ou objets de valeur, et les vêtements qui craignent les activités de plein air.